



取扱説明書
Operation Manual
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
操作説明書
Manuale delle istruzioni
Manual de funcionamiento
Manual de funcionamiento

還元水・強酸性水連続生成器

Continuous Ionized KANGEN and Strong Acidic Generator
Générateur continu d'eau ionisée KANGEN et d'Eau Fortement Acide
Generator für kontinuierlich ionisiertes KANGEN- und stark saures Wasser
 還元水・強酸性水連続生成器
Generatore continuo di acqua ionizzata KANGEN e super acida
Generador continuo de Agua KANGEN y Agua Acida Fuerte
Ionizado Continuo KANGEN e Gerador de Água Acidulada Forte

產品名稱: 電解水機 KANGEN8

このたびは< **LeveLuk KANGEN8** >をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。この製品の機能をいかして上手にお使いいただくため、ご使用前にこの「取扱説明書」をよくお読みいただき、大切に保管してください。

Thank you very much for purchasing our < **LeveLuk KANGEN8** >. Please read through the Operation Manual carefully for your safety before using the product. Please keep this manual in a safe place for future use.

Merci pour votre achat du < **LeveLuk KANGEN8** >. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation pour votre sécurité avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr en vue sa consultation ultérieure.

Vielen Dank für den Kauf unseres < **LeveLuk KANGEN8** >.
 Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um dieses Produkt sicher benutzen zu können. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

謝謝購買我們產品 < **LeveLuk KANGEN8** >, 為了您充分發揮本產品的功能・

使用之前請您好好閱讀本使用說明書並予以妥善保管備用為盼。

Vi ringraziamo per aver acquistato < **LeveLuk KANGEN8** >.

Per la vostra sicurezza, leggete attentamente e in tutte le sue parti il manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto. Conservate questo manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro.

Muchas gracias por adquirir nuestro < **LeveLuk KANGEN8** >.

Favor de leer el manual de operación cuidadosamente por su seguridad antes de utilizar el producto. Favor de guardar este manual en un lugar seguro para uso futuro.

Muito obrigado por ter comprado nossos < **LeveLuk KANGEN8** >.

Por favor, leia integral e cuidadosamente o Manual de Operação para a sua segurança antes de usar o produto. Mantenha este manual num local seguro para referência futura.

日本語	JP1
English	EN1
Français	FR1
Deutsch	DE1
中文	CH1
Italiano	IT1
Español	ES1
Português	PO1

ロサンゼルス Los Angeles

4115 Spencer Street Torrance CA 90503 U.S.A.
tel.(1)310-542-7700 fax.(1)310-542-1700

ニューヨーク New York

36-36 33rd St.4th Floor Suite 403, Astoria, NY 11106 U.S.A.
tel.(1)718-784-2110 fax.(1)718-784-2103

シカゴ Chicago

1154 S. Elmhurst Rd. Mount Prospect, IL 60056 U.S.A.
tel.(1)847-437-8200 fax.(1)847-437-8201

テキサス Texas

739 Justin Road, Rockwall, TX 75087 U.S.A.
tel.(1)972-722-7499 fax.(1)972-722-7402

フロリダ Florida

8803 Futures Drive, Unit01, Orlando, FL 32819 U.S.A.
tel.(1)407-601-5963 fax.(1)407-730-3335

シアトル Seattle

19009 33rd Avenue, W., suite 201, Lynnwood, WA 98036 U.S.A.
tel.(1)425-640-2222 fax.(1)425-672-8946

ホノルル Honolulu

Ala Moana Pacific Center, Suite 711,1585 Kapiolani Boulevard,
Honolulu, Hawaii 96814 U.S.A.
tel.(1)808-949-5300 fax.(1)808-949-5336

バンクーバー Vancouver

Suite 678-5900 N0.3 Road Richmond, BC V6X 3P7,Canada
tel.(1)604-214-0065 fax.(1)604-214-0067

トロント Toronto

75 Watline Avenue, Suite 138 Mississauga, ON L4Z 3E5, Canada
tel.(1)905-507-1200 fax.(1)905-507-1233

メキシコ Mexico

Commercial Plaza Tanarah Avenida Vasconcelos 345,
Colonia Santa Engracia 66267
San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico
tel.(52)81-8242-5500 fax.(52)81-8242-5549

ドイツ Germany

Immermannstr.33 40210 Düsseldorf Germany
tel.(49)211-9365-7000 fax.(49)211-9365-7027

フランス France

24 rue du Banquier 75013 Paris France
tel.(33)01-4707-5565 fax.(33)01-8371-1706

イタリア Italy

Via roccaporena 40-42 00191 Roma Italy
tel.(39)06-3330-670 fax.(39)06-3321-9505

オーストラリア Australia

15/33 Waterloo Rd Macquarie Park
New South Wales 2113,Australia
tel.(61)2-9878-1100 fax.(61)2-9878-1200

フィリピン Philippines

21st Floor, 6788 Ayala Avenue, Oledan Square, Makati City,
Philippines
tel.(63)2-519-5508 fax.(63)2-519-1923

シンガポール Singapore

111 North Bridge Road, 25-04 Peninsula Plaza Singapore 179098
tel.(65)6720-7501 fax.(65)6720-7505

マレーシア Malaysia

Unit 29-7,7F, The Boulevard Mid Valley City, Lingkaran Syed Putra,
59200, Kuala Lumpur, Malaysia
tel.(60)3-2282-2332 fax.(60)3-2282-2335

インドネシア Indonesia

The Plaza Office Tower 22nd Floor Jl. M.H. Thamrin Kav. 28-30
Jakarta 10350 Indonesia
tel.(62)21-2992-3111 fax.(62)21-2992-8111

香港 Hong Kong

Unit 1615-17, 16th Floor Miramar Tower, 132 Nathan Rd.,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong kong,
tel.(852)2154-0077 fax.(852)2154-0027

臺灣 Taiwan

105臺北市松山區南京東路三段337號12樓B室
電話: 886-2-27132936 傳真: 886-2-27132938

韓国 Korea

7F 118-3, Nonhyun-dong Gangnam-gu Seoul, Korea
tel.(82)2-546-8120 fax.(82)2-546-8127

札幌 Sapporo

Regent Building 7F
1-5, Nishi2chome, Kita2jo, Chuo-ku, Sapporo-city, Hokkaido,
Japan 060-0002
tel.(81) 11-223-5678 fax.(81) 11-223-5680

東京 Tokyo

Echizenya Building 7F
1-1-6, Kyobashi Chou-ku, Tokyo, Japan 104-0031
tel.(81) 3-5205-6032 fax.(81) 3-5205-6035

大阪 Osaka

1-1-3 Umeda kita-ku, Osaka, Japan 530-0001
Osaka Station third building 29F
tel.(81) 6-6345-4132 fax.(81) 6-6345-4142

四国 Sikoku

1313-8, Simojimayama-kou, Saijyou-city, Ehime, Japan 793-0006
tel.(81) 897-58-4115 fax.(81) 897-58-4116

福岡 Fukuoka

Bell Commons Hakata Building 3F
2-5-8, Hakataekimae, Hakata-ku, Fukuoka, Japan 812-001
tel.(81) 92-481-4132 fax.(81) 92-481-4142

沖縄 Okinawa

4-10-1, Makiminato Urazoe-city, Okinawa, Japan 901-2131
tel.81-98-878-4132 fax.81-98-878-4141

名護 Nago

1-3-6, Agaria Nago-city, Okinawa, Japan 905-0021
tel.(81) 980-51-0616 fax.(81) 980-51-0628

工場 Factory

1-40-1, Hosida-kita Katano-city, Osaka, Japan 576-0017
tel.(81) 72-893-2290 fax.(81) 72-893-8007



ISO 9001:2008
ISO 13485:2003
Management
System

www.tuv.com
ID 9105070879

目錄

重要的安全措施、保存說明	CH 2
接地說明	CH 3
說明	CH 4
美容水、強酸性水及還元水的使用注意事項	CH 5
特點	CH 6
配件	CH 7
部件名稱	CH 8
觸控顯示器	CH 9
安裝	CH 10
安裝分流器	CH 11
設定設備	CH 13
關於電源線	CH 15
設定選項	CH 16
• 語言、音量、亮度、休眠	
檢查濾芯	CH 16
還元水、淨水、美容水	CH 18
●如何測量還元水的pH值	
強酸性水、強還元水	CH 20
●如何測量強酸性水的pH值	
pH值調整	CH 22
添加礦物質 (臺灣不適用).....	CH 22
關於自動清洗	CH 23
更換濾芯	CH 24
•濾芯更換說明	
•濾芯更換提示	
E-清洗	CH 27
螢幕顯示說明	CH 29
故障排除	CH 31
安全注意事項	CH 32
選項	CH 34
標準規格	CH 35
售後服務	CH 36

在本手冊中

關於JIST2004 "家用電解水機" 中顯示的"鹼性電解水"和"酸性電解水"，我們使用了技術術語"還元水"和"美容水"。

重要安全措施

使用前請詳閱說明

危險 - 為了減少觸電風險:

1. 在使用後務必立即拔掉本產品的電源插頭
2. 不要在洗澡時使用
3. 不要將產品放置或保存在可能墜落或掉入浴缸/水槽的地方
4. 不要放置在水中或液體中，或者將其掉入其中
5. 產品放入水中時，不要立即觸碰，應立即拔掉插頭

警告 - 為了減少灼傷、觸電、火災或人身傷害的風險:

1. 在產品通電時，務必要有人看管。
2. 在使用產品或附近有兒童或殘疾人時，需密切監視。
3. 請依照本手冊的說明使用，務必使用原廠配件。
4. 如產品電源線或插頭損壞、無法正常工作、墜落、或損壞、或掉入水中，請停止使用並將產品送回服務中心檢修。
5. 電源線需遠離熱源。
6. 不要於睡覺或瞌睡時使用。
7. 不要將任何物品掉入或插入開口或軟管中。
8. 不要在戶外使用，也不要在使用熱溶膠/噴霧產品時或在供氧的地方使用。
9. 請將本產品連接到正確的接地插座。參見接地說明。

中文

保存說明

- a) 本手冊包含了製造商建議清洗、用戶維護和適當操作，以及此設備非潤滑的說明。
產品所需的所有服務必須由授權服務代表進行，這意味著本產品不包含用戶可以維修的部件。
本產品的隨附手冊和其他文件規定本產品專供家庭使用。
- b) 使用自動復位熱限制器(將關閉整個產品)的產品時，請參閱本手冊中的說明和警告。
- c) 使用本產品時，請參閱本手冊進行適當的電源線維護。
- d) 本產品旨在與水、添加劑、調節劑或依照水電導率進行正常操作的產品一起使用。
可以使用小蘇打、鹽或其他物質提高水的電導率。
有關適當的液體或添加劑的用量，請參閱本手冊。

接地說明

本產品應接地。如果電線短路，接地可以為電流提供逃脫線，以減少觸電的風險。
本產品配備的電源線包括接地線和接地插頭。接地插頭必須插入正確安裝和接地的電源插座中。

危險 – 接地插頭的不當使用可能會導致帶來觸電的風險。

如果需要維修或更換電線或插頭，不要將接地線連接到平刃端。

絕緣表面為綠，並且帶或不帶黃，條紋的電線為接地線。

如果無法完全瞭解接地說明，或對產品是否正確接地有疑問，
可以請合格的電工或維修人員檢查。

對於所有其他的接地、電源線連接產品：

本產品配有可更換的電源線，可以連接所有類型的電力。

(AC100V - 240V, 50-60Hz, 1.6A)。應確保插頭和插座的配置相同。

應確保插頭和插座的配置相同。不要使用適配器。如果不合適，

請與本產品的經銷商聯繫，以獲得正確的電源插頭。

延長線：

如果需要使用延長線，僅能使用帶三孔接地插頭的三孔延長線，

以及適用於本產品插頭的三孔插孔。應更換或維修損壞的電源線。

說明

● 本手冊中使用的指示

本手冊中的標記表示重要的領域，其說明如下。請務必閱讀警告並仔細注意說明。

危險說明



警告

表示極其危險的情況，如果不按照本手冊所述的方式處理，可能會導致健康危害。



注意

表示潛在的危險情況，如果不按照本手冊所述的方式處理，可能會導致輕微或中等程度的傷害。

* 此處所述的所有預防措施都歸類為“ 警告”和“ 注意”。

任何可能導致死亡或嚴重身體傷害的潛在危險情況都使用了“ 警告”標誌。

但是，根據情況和處境，“ 注意”標誌下的其他潛在危險情況也會導致嚴重的危險。

因此，必須嚴格遵守所有預防措施。

* 不正確使用或忽視本手冊中提到的注意事項而導致的產品損壞或意外，本產品的製造商概不負責。

* 閱讀本手冊之後，請將本手冊保存在安全的地方，以備不時之需。

● 標誌說明

標誌	標題	說明
	一般	用於表示一般注意事項、警告和危險。
	一般	用於表示一般禁止預防措施、警告和危險。
	一般	用於描述一般用戶行為。
	明火	用於警告在一定條件下，由於接近火焰而導致設備起火的行為。
	禁止在水花飛濺的地方使用，如浴缸或浴室。	用於禁止在接近浴缸時或在浴室中，或者在設備可能接觸到水的任何地方使用，本設備不防水。
	拆卸	用於警告自己修理或自己拆卸本設備，否則可能會導致觸電或其他傷害。
	拔出	用於在需要拔掉本產品的電源插頭時指導使用者，尤其在產品出現損壞跡象或者預計要出現雷暴天氣時。

有關美容水、強酸性水以及還原水的預防措施。

警告

 **請遵守**

- 在使用美容水或強酸性水之前，如果出現下列情況，請諮詢醫生。
 - ※敏感性皮膚 ※過敏
- 如果在用美容水之後出現皮膚刺激，請停止使用並諮詢醫生。
- 在飲用還原水之前，請採取下列預防措施：
 - ※不要用還原水服藥。
 - ※如果腎臟有問題：如腎功能衰竭或鉀處理問題，不要飲用還原水。
 - ※如果出現任何不適，請停止使用並諮詢醫生。
 - ※如果由醫生照看，請在飲用還原水之前諮詢醫生。
 - ※不要將還原水與嬰兒配方奶粉或嬰兒食品一起使用。

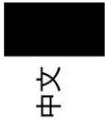
注意

 **禁止**

- 不要飲用下列類型的水，它們可能會對您的健康產生負面影響。
 - 強酸性水 ■ 美容水
 - 清洗循環水 ■ 含有pH測試液的水
 - 在強酸性水生產過程中獲得的強還原水
 - 輔助水軟管排出的水
- 在飲用還原水時，應將pH值調節到9.0或更低。不建議飲用pH值超過10.0的水。請定期檢查pH值。
- 儘快飲用還原水
- 不要將還原水或美容水用於魚缸或水族箱；pH值的改變會殺死魚類。
- 銅製容器對酸很敏感，而鋁製容器對鹼很敏感，因此不應使用。

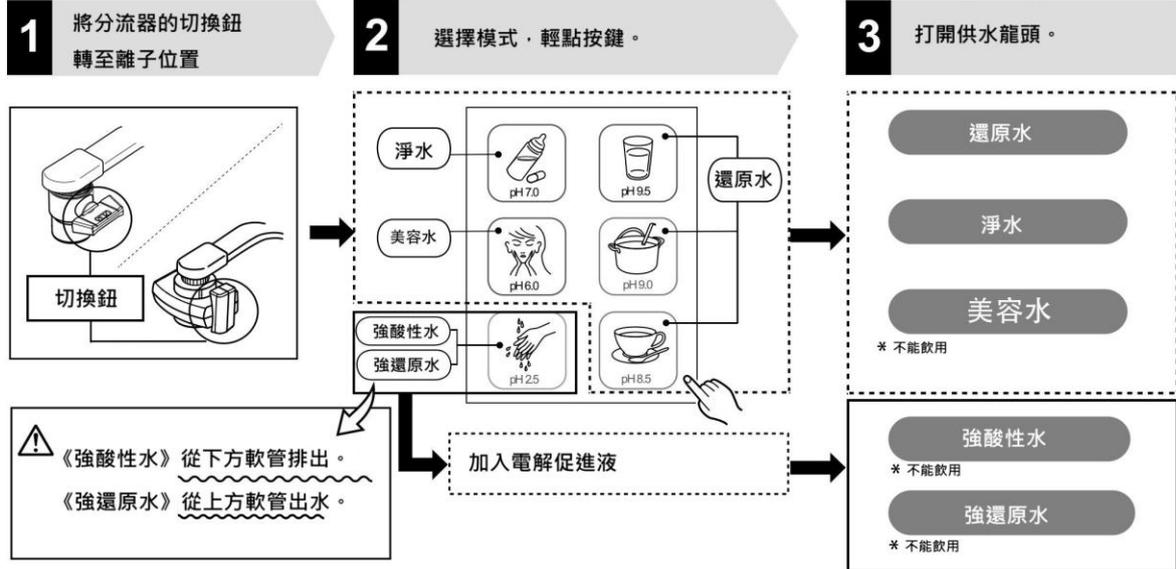
 **請遵守**

- 應使用玻璃、塑膠、陶瓷或其它非腐蝕性材料容器保存強酸性水。金屬容器在與強酸性水接觸時，可能會被腐蝕，因此不應使用。
- 強酸性水應保存在密封、不透光容器中，並應在1周內使用。
- 用強酸性水或美容水清洗的金屬刀或湯匙必須乾燥。如果廚具潮濕，可能會生鏽。
- 還原水應保存在密封容器內並冷藏保存。並應在3天內使用。
- 在首次使用新篩檢程式時，機器應通水15分鐘。
- 在一天首次使用之前，應讓水先流動10秒以上。
- 如果設備有兩三天未使用，應讓水先流動30秒以上。
- 請根據當地法律和法規處理用過的篩檢程式。



特點

- 本產品能夠生產5種水，即《強酸性水》、《強還原水》、《還原水》、《美容水》和《淨水》。輕點按鍵即可滿足您的特定需要。



■ 5種水，根據pH值分為7種，可以滿足您的特定需要。

5種水	按鍵	pH值	使用	⚠️ 注意
還原水		pH 9.0	用於日常飲用 最好用於普通飲用水，或用於製備咖啡、紅茶、烏龍茶等。	不能用於服藥。 在服藥時，應選擇淨水模式。
		pH 9.0	在習慣飲用還原水之後 排出成分的味道，食物無需過多的調味料，並且避免過量的鹽。	
		pH 8.5	開始飲用 此pH值為人們習慣還原水的推薦值。	
淨水		pH 7.0	注意藥物或準備嬰兒配方奶粉 使用淨水作為服藥以及日常飲用的水。	—
美容水		pH 6.0	用於皮膚護理 用作緊膚水、洗澡水。	不能飲用
強酸性水		pH 2.5	用於消毒劑或清潔 這種水可以清洗廚房用具，如菜刀、砧板，也可以清洗杯盤。 它能夠殺死水果上的病菌。	
強還原水		pH 11.0	能夠溶解頑固的污漬 使用強還原水能夠去除頑固的廚房油漬或用於清洗地板。 用於清洗魚、肉和蔬菜。	

警告



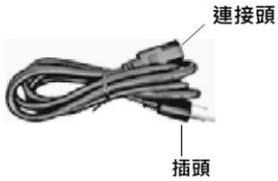
在製作強酸性水時，請確保室內通風良好並且避免長時間呼吸蒸汽。

配件

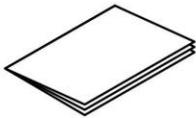
如果發現產品有問題，請與本產品的經銷商聯繫。

關於安裝

電源線



操作手冊



不鏽鋼分流器



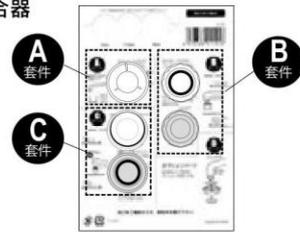
接合器



帶花灑分流器



接合器



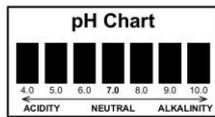
*根據使用產品的國家，提供的電源線可能有所不同

關於使用

pH值測試劑



pH值測試劑 試管



pH值色卡

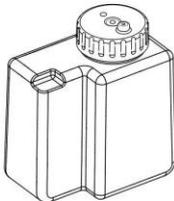
pH測試紙



電解促進液



清洗槽



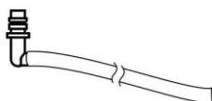
清洗粉
30克×6袋



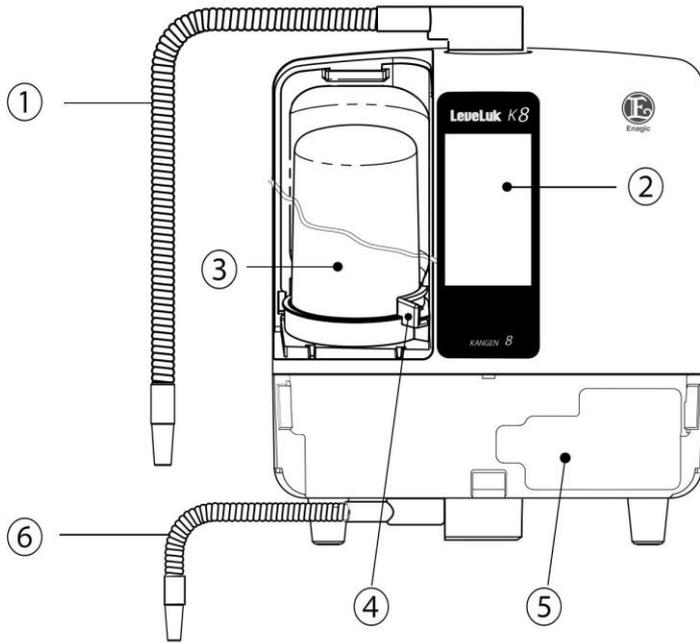
清洗殼



輔助軟管 (灰管), 需另行購買



各部件名稱說明

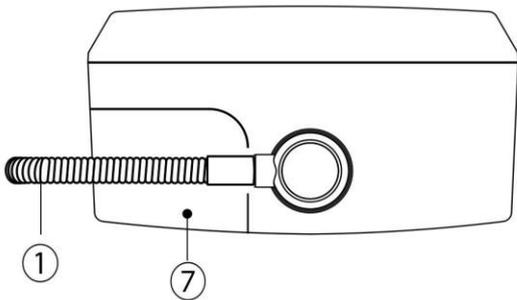


- ① 出水軟管
- ② 觸控面板 (顯示和操作)
- ③ 濾芯 (見第CH24頁)
- ④ 濾芯固定環
- ⑤ 槽
 - 電解增強劑槽 (見第CH20頁)
 - 清洗槽 (見第CH27頁)
 - 礦物質添加槽 (可選) (見第CH22頁) **臺灣不適用
- ⑥ 輔助軟管
- ⑦ 濾芯外蓋
- ⑧ 槽外蓋
- ⑨ 電源孔
- ⑩ A調節器 (只在後面有)
- ⑪ 供水軟管

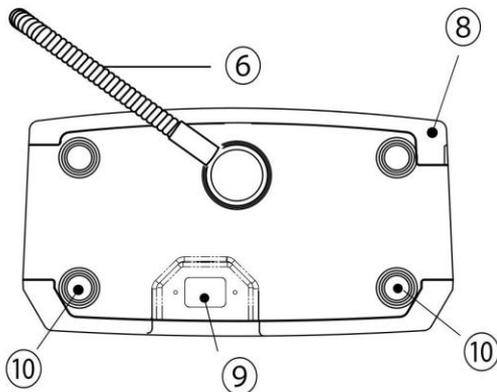


中文

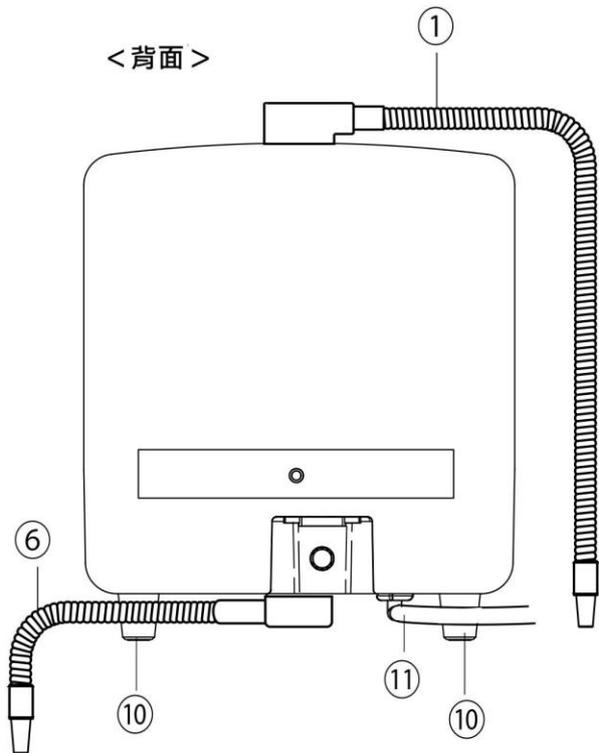
<上方>



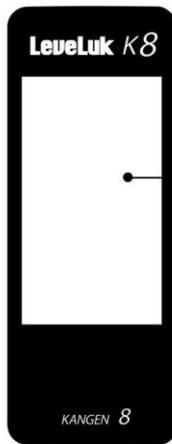
<下方>



<背面>



觸控面板 (顯示和操作)



- 主螢幕
- 設定螢幕
- 注意、警告螢幕
見第CH29頁
- 關機螢幕
取消關閉狀態
(電源打開)
見第CH17頁

基本操作

通過手指觸摸來操作觸摸顯示器。

使用觸摸顯示器的注意事項。

觸摸顯示器只需用手指輕輕觸摸即可以操作。無需用力按壓或是用尖銳的物體(指甲或圓珠筆、針等)按壓。

採用下列方式觸摸時，觸摸顯示器可能無法操作。

同時，請注意這樣的行為可能會導致故障：

- 戴手套操作觸摸顯示器
- 用指甲尖操作觸摸顯示器
- 操作粘貼了保護片或密封膜的觸摸顯示器
- 在觸摸顯示器潮濕時操作
- 在手指有汗水或水時操作觸摸顯示器

主螢幕



- 顯示部分：
顯示所選擇的處理水的名稱
以及在水通過設備時的操作。
- Setting 設定按鍵**
：顯示設定螢幕
(參見下文)

③ 5種水按鍵

- pH9.5** 還原水 pH9.5
- pH9.0** 還原水 pH9.0
- pH8.5** 還原水 pH8.5
- pH7.0** 淨水 pH7.0
- pH6.0** 美容水 pH6.0
- pH2.5** 強酸性水 pH2.5

設定螢幕



- 語言按鍵**
：設定語言
(見第CH16頁)
- 音量按鍵**
：設定音量
(見第CH16頁)
- pH值調整按鍵**
：調節pH值
(見第CH22頁)
- E-清洗按鍵**
：清洗設備內部
(見第CH27頁)
- 亮度按鍵**
：設定顯示的亮度
(見第CH17頁)
- 休眠按鍵**
：設定關閉的時間
(見第CH17頁)
- 篩檢程式檢查按鍵**
：確認篩檢程式使用狀態
(見第CH16頁)
- 添加礦物質按鍵**
：使用礦液槽(可選)*臺灣不適用
- 返回按鍵**

安装

■ 擺放位置

⚠ 注意

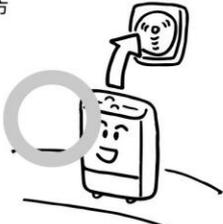
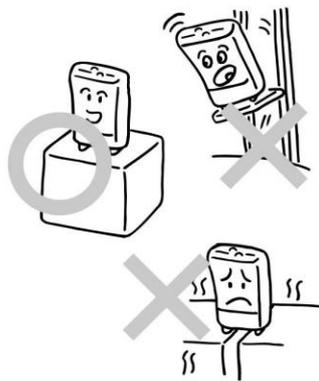


請遵守

- 不要將任何物品放在設備上。(可能會導致故障或問題)
- 不要插入輔助管或軟管。(可能導致漏水或電解錯誤)
- 檢查輔助管或軟管是否扭曲或彎曲。(可能導致漏水或電解錯誤)
- 保持輔助管或軟管低於設備高度。(否則設備中的水無法正常排出)
- 在電解增強劑槽中有電解增強劑時，不要移動或搬動設備。否則會因為漏液而導致損壞。

按照各國和本地規定安裝此系統。

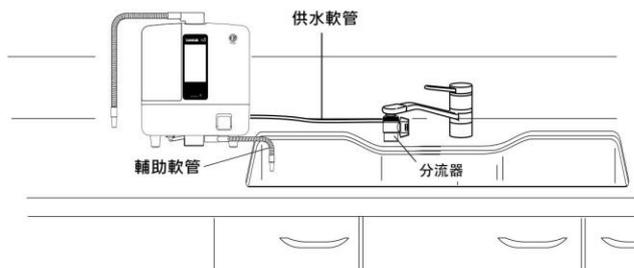
● 按照下列位置類型安裝

<ul style="list-style-type: none">● 在通風良好的地方 	<ul style="list-style-type: none">● 應遠離易燃物。● 室內溫度應保持在 41 到 104° F / 5 到 40°C● 室內相對濕度應低於 90% 	<ul style="list-style-type: none">● 應放置在能夠支撐設備重量的平穩區域 
<ul style="list-style-type: none">● 放置區域應避免直射陽光、風或雨。 	<ul style="list-style-type: none">● 放置區域無濺水、蒸汽、化學品和灰塵。 	

■ 安裝設備

安裝在廚房操作台上。

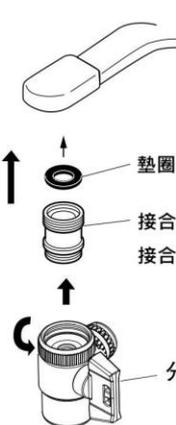
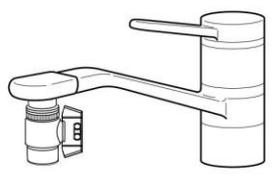
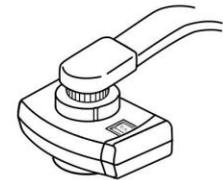
注：應安裝在平坦的地方。



安裝分流器 (1)

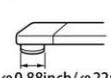
某些類型的水龍頭無法安裝分流器。安裝之前應檢查水龍頭的類型，然後按指定的方式將分流器安裝到水龍頭上。

內螺紋型 (內牙)

不鏽鋼分流器	帶花灑分流器
接合器: T 或 S	接合器: C 套件
<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>取出起泡器</p>  </div> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>安裝分流器和接合器</p>  </div> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><安裝示例></p>  </div>	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>取出起泡器</p>  </div> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>安裝分流器和接合器</p>  </div> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><安裝示例></p>  </div>

! 如果螺紋直徑或螺距不適合，那麼可能會損壞螺紋。確保螺紋直徑和螺距符合規定。

右圖所示的水龍頭無法安裝分流器。

感應型	螺距/螺牙不合	水龍頭過短	方型水龍頭
	<p>● 附隨的適配器不適合。</p> 		

在這種情況下，應增加專門的水龍頭或安裝特定的分流器。更多詳細資訊，請與經銷商聯繫。

安裝分流器 (2)

分流器可能無法在某些類型的水龍頭上安裝。在安裝前請檢查水龍頭的類型。

然後按指定的方式將分流器安裝到水龍頭上。

其他螺牙類型

只有帶噴頭分流器 接合器: B套件

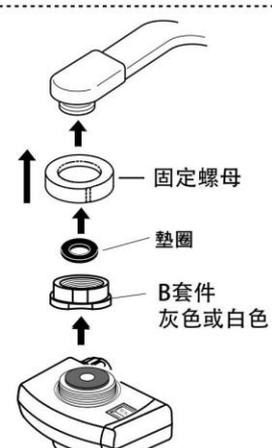
取出起泡器



螺牙
起泡器

*保存取出的起泡器

安裝接合器和分流器

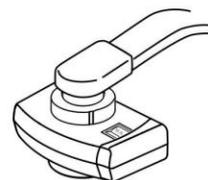


固定螺母
墊圈
B套件
灰色或白色

• 使用硬幣鎖緊接合器



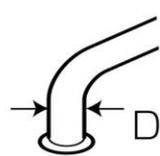
<安裝示例>



帶延長端水龍頭

只有帶噴頭分流器 接合器: A套件

測量D處尺寸
(16、17.5、19mm)
從這3個尺寸中選擇1個



固定螺母



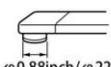
A套件
16mm
17.5mm
19mm

裂縫

<安裝示例>



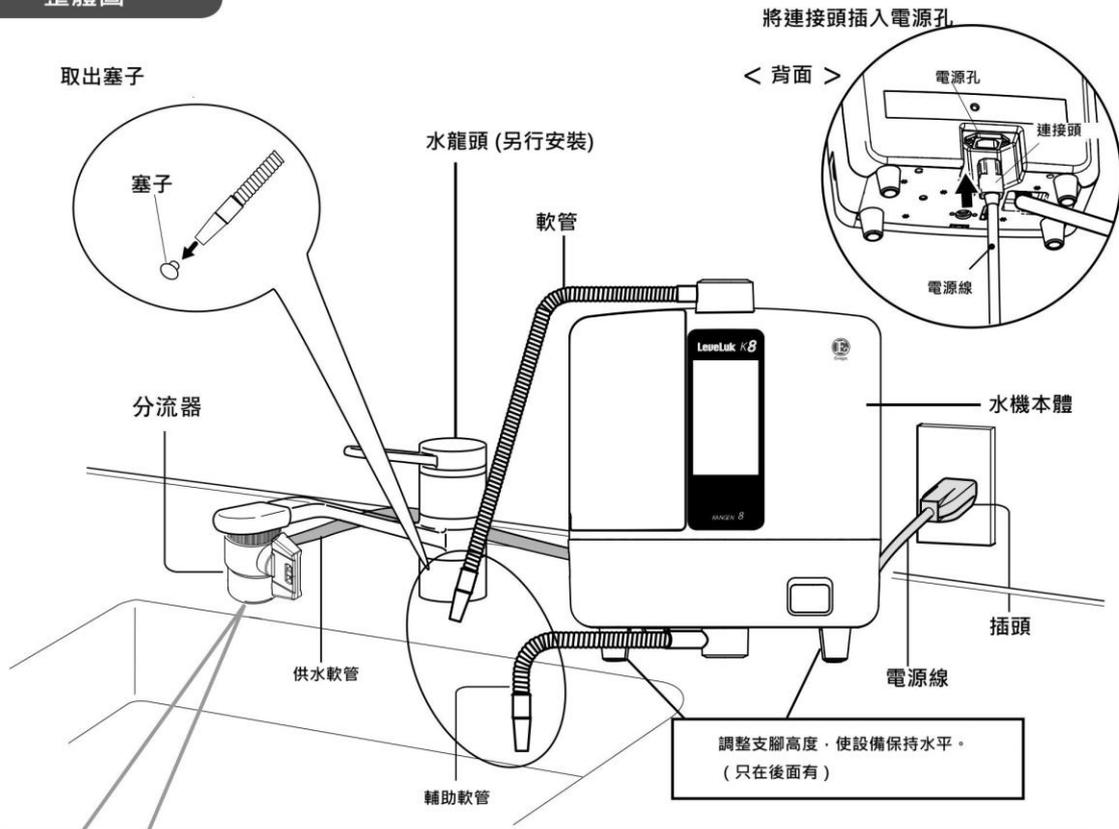
! 如果螺紋直徑或螺距不適合，那麼可能會損壞螺紋。確保螺紋直徑和螺距符合規定。

<p>右圖所示的水龍頭無法安裝分流器。</p>	<p>感應型</p> 	<p>螺距/螺牙不合</p> <p>● 附隨的適配器不適合。</p>  <p>$\phi 0.88\text{inch}/\phi 22\text{mm}$ 適合</p>	<p>水龍頭過短</p>  <p>0.4inch/10mm或更小 0.96inch/24mm或更大</p>	<p>方型水龍頭</p> 
-------------------------	---	--	---	---

在這種情況下，應增加專門的水龍頭或安裝特定的分流器。更多詳細資訊，請與經銷商聯繫。

設定設備 (分流器：不鏽鋼分流器)

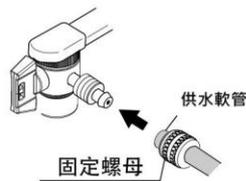
整體圖



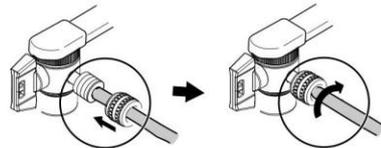
步驟 1 取出固定螺母。



步驟 2 將固定螺母固定到軟管上，然後將軟管固定到分流器上。



步驟 3 將軟管插入到分支插頭，擰緊固定螺母將其固定。



不要使用工具擰緊固定螺母，這樣可能會導致螺母損壞。

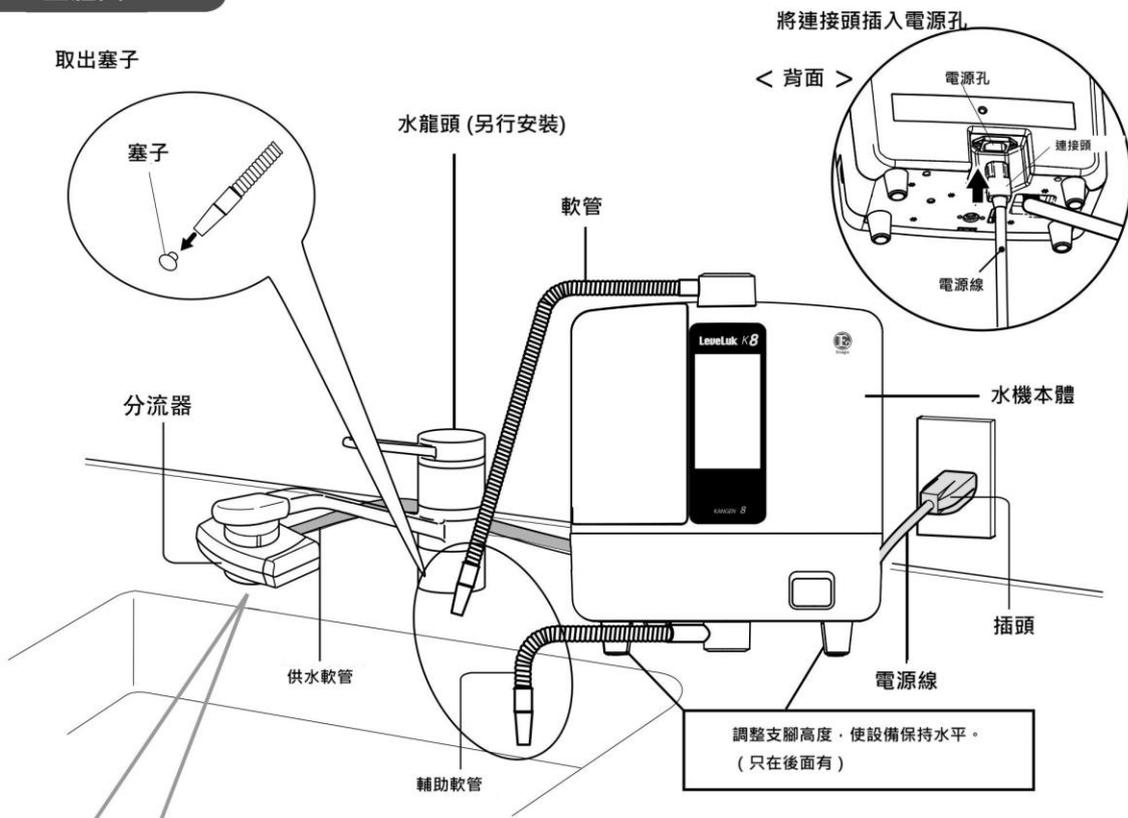
控制鈕



5種水位置	自來水位置
還原水、強酸性水、強還原水或淨水從軟管中流出。	自來水

設定設備 (分流器：花灑型分流器)

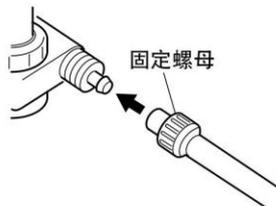
整體圖



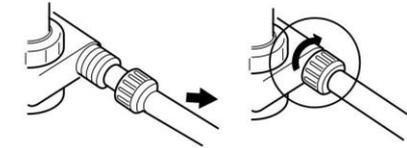
步驟 1 取出固定螺母。



步驟 2 將固定螺母固定到軟管上，然後將軟管固定到分流器上。



步驟 3 將軟管插入到分支插頭，擰緊固定螺母將其固定。



⚠ 不要使用工具擰緊固定螺母，這樣可能會導致螺母損壞。

控制鈕



5種水位置	自來水位置	
還原水、強酸性水、強還原水或淨水從軟管中流出。	自來水 <直型>	自來水 <花灑>

關於電源

■ 請使用家用AC100-240V、50-60Hz電源插座。

* 使用高電壓將使保險無效

警告

 禁止	<ul style="list-style-type: none">● 不要彎曲、拉扯、扭曲或捆紮電源線。不要將重物放置在電源線上或是夾住電源線：這樣可能會損壞電源線，導致觸電，從而導致危險的火災。● 不要使用破損或是鬆動的電源線。否則可能會導致觸電、短路或火災。● 嚴禁釘住電源線。否則會對電源線造成無法彌補的損壞並可能導致起火。● 一個插座不要插過多的插頭。● 在清潔插座時，應先拔掉電源插頭。插座中的灰塵可能會導致火災● 插入或拔掉電源插頭時，應當握住插頭而不是電源線。拉扯電源線可能會導致損壞、火災和/或觸電。● 只能使用合適的電源/電壓。 使用不合適的電源/電壓可能會導致火災或觸電。● 如果電源線損壞，請聯繫本地經銷商維修。
---	---

注意

 請遵守	<ul style="list-style-type: none">● 在使用之前，確保電源線的插頭能夠輕易拔掉。● 務必要檢查所有按鍵工作正常。● 在保存過程中，應將電源線捆綁起來，以避免損壞
	<ul style="list-style-type: none">● 插頭潮濕可能會導致觸電。如果電源插頭非常潮濕<ol style="list-style-type: none">(1) 從插座上拔掉插頭(2) 擦乾插頭上的水(3) 諮詢本地經銷商維修● 不要用濕手處理電源插頭。如果電源插頭潮濕，先將其與電源插座完全斷開並擦乾。不遵守這些程式可能會導致觸電。● 在使用之後務必要拔掉本產品的插頭。

設定選單

設定語言

可以設定語言

- 步驟
- 1 進入設定 > 語言
在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“語言”
 - 2 觸摸所需語言的選項
在設置語言的過程中將出現語音提示
例如) 語言已被設定為英語
 - 3 觸摸返回按鍵
返回到設定螢幕

預設值：English

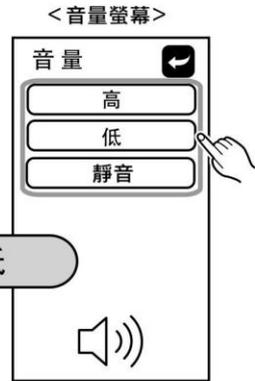


設定音量

可以設定語音提示的音量

- 步驟
- 1 進入設定 > 音量
在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“音量”
 - 2 觸摸所需音量水準的按鍵（高、低、靜音）。
將設定所選擇的音量

預設值：低



按鍵	含義
高	調高音量
低	調低音量
靜音	調成靜音

*無法更改操作語音

- 步驟
- 3 觸摸返回按鍵
返回到設定螢幕

檢查濾芯

顯示當前過濾的使用情況
濾芯的用量及使用時間

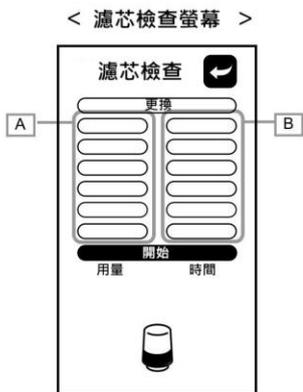
- 步驟
- 1 進入設定 > 檢查濾芯
在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“檢查濾芯”
 - A 顯示濾芯使用的總水量
顯示濾芯的使用量：約6000L
「」每個刻度約為1000L
 - B 顯示篩檢程式已經安裝的總時間
顯示濾芯的使用時間：約1年
「」每個刻度約為2個月

隨著設備中所用水量或時間的增加， 條將逐步變為 。
當更換完全變為紅時 更換，需要更換濾芯。

* 用水量及使用時間提示，是以一般水質和水壓（JIS S 3201家用淨水器測試方法）的數值顯示。根據水質和水壓，更換時間可能有所不同。

更換濾芯 見第CH24頁

- 步驟
- 2 觸摸返回按鍵
返回到設定螢幕



中文

設定亮度

步驟

1 進入設定 > 亮度螢幕

在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“亮度”

步驟

2 觸摸所需亮度的按鍵（亮、適中、暗）。

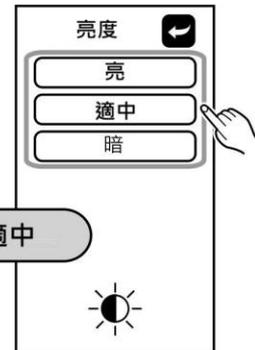
將設定所選擇的螢幕亮度

步驟

3 觸摸返回按鍵

返回到設定螢幕

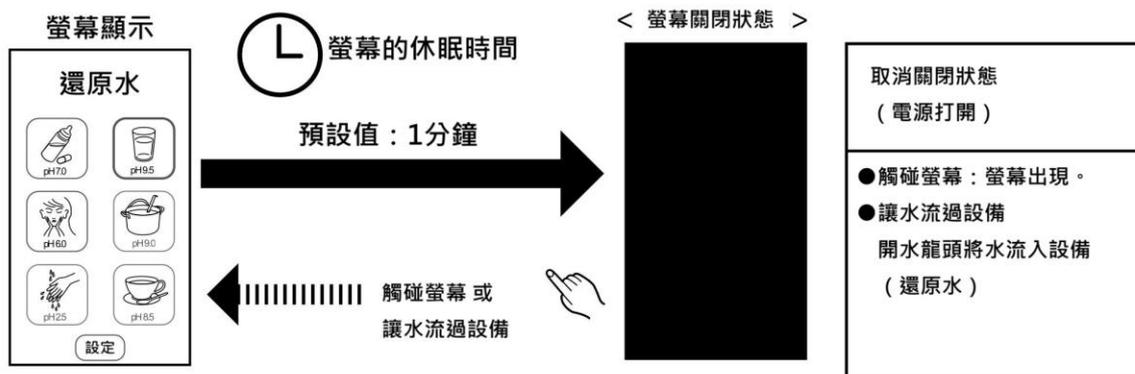
< 亮度螢幕 >



預設值：適中

設定休眠

如果在一定的時間內沒有進行操作，螢幕和電源將會關閉。
可以根據需要設定這個時間。



步驟

1 進入設定 > 休眠

在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“休眠”。

步驟

2 觸摸與所需時間相應的按鍵（1分鐘、2分鐘、3分鐘、4分鐘、5分鐘）。

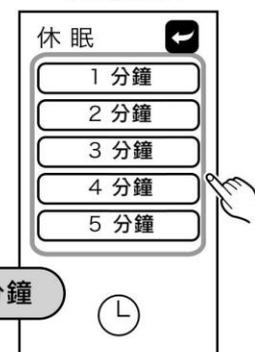
將設定設備自動關閉的時間。

步驟

3 觸摸返回按鍵

返回到設定螢幕

< 休眠螢幕 >



預設值：1分鐘

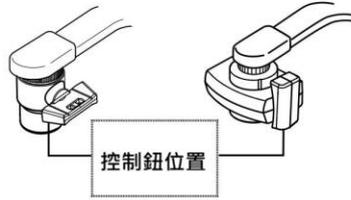
還原水、淨水、美容水

應使用溫度低於35 °C的水。(如果不遵守此預防措施，可能會導致水篩檢程式和設備主體受損)

步驟

1

將水龍頭分流器控制鈕轉至出水位置。



警告

不能飲用美容水。
有關五種水的使用，參見第CH6頁。

步驟

2

觸控式螢幕幕上所需的按鍵



*開機：觸控螢幕或進水

觸碰螢幕選擇五種水的名稱，並有語音提示。(見下圖)

步驟

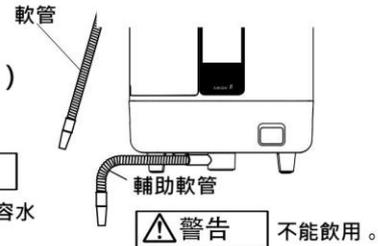
3

打開水龍頭，讓水通過設備。

水將從出水軟管流出。

出水時顯示五種水於螢幕中，並有語音提示。(見下圖)

* 依據各地水質特性和水壓，pH值會有所不同。



警告
不能飲用美容水

警告 不能飲用。

步驟

4

關閉水龍頭，停止出水。

如果想要繼續出水，按照第**3**步操作。

螢幕顯示和語音提示

螢幕	按鍵	pH值	觸碰選擇按鍵後		出水時	
			螢幕顯示	語音	螢幕顯示	語音
		pH 9.5	還原水	還原水 9.5	還原水)))))))))	還原水 9.5
		pH 9.0	還原水	還原水 9.0	還原水)))))))))	還原水 9.0
		pH 8.5	還原水	還原水 8.5	還原水)))))))))	還原水 8.5
		pH 7.0	淨水	淨水	淨水)))))))))	淨水
		pH 6.0	美容水	美容水	美容水)))))))))	美容水

如何測量還原水的pH值

- 每月至少使用pH測試液測試一次還原水的pH值

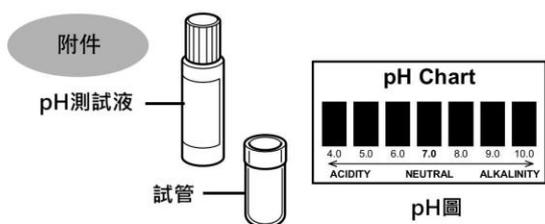
最佳pH值

飲用水範圍... pH8.5~9.5

關於pH測試液

使用這種測試液定期測量pH的近似值

*pH測試液無法測量低於4.0的pH值



注意

- 不要飲用測試後試管中的水。
- 測試液應保存在低溫、避光的地方。
- pH測試液應保存在兒童夠不到的地方。

步驟

1

將還原水放入試管中約0.8in (0.2cm) 深。

- 才開啟水龍頭出水時的pH值不穩定，因此，需在出水後約10秒後再取樣。



步驟

2

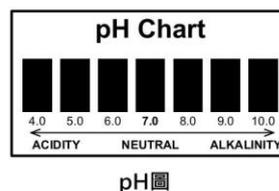
在試管中滴加1~2滴測試液，充分搖勻。



步驟

3

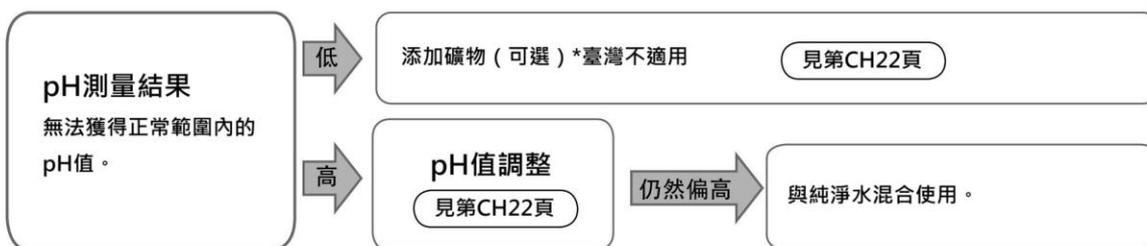
比較試管中水的顏色與色卡上的顏色，檢查pH濃度。



注意

- 如果水篩檢程式是新的 (約1周)，pH值會略高。
- 依據各地水質和水壓，pH值會有所不同。

關於pH值的測量結果



數值低於正常範圍	[原因]	<ul style="list-style-type: none"> ●自來水的硬度較低，水不易變為鹼性。 ●井水或其他含有大量二氧化碳的水。 ●設備的電解性能有所下降。 E-清洗 (見第CH27頁)
數值高於正常範圍	[原因]	<ul style="list-style-type: none"> ●自來水的硬度較高，水很容易變為鹼性。 ●清洗帶是新的。→繼續正常使用 (一周後再次測量pH值)

強酸性水/強還原水

應使用溫度低於35℃的水。(如果不遵守此預防措施，可能會導致水篩檢程式和設備主體受損)

步驟

1 將水龍頭分流器控制鈕轉至出水位置。



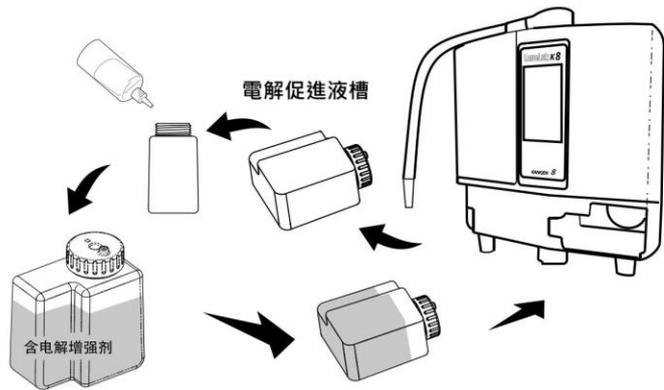
警告

不能飲用強酸性水或強還原水
有關五種水的使用，參見第CH6頁。

步驟

2 安裝電解促進液槽

- ① 拆下槽蓋，將電解促進液槽取下。
取下蓋子，倒入電解促進液。
蓋上蓋子並擰緊。
- ② 將①安裝到槽固定位置。



步驟

3 觸摸主螢幕上的選擇按鍵

*開機：觸控式螢幕或開水

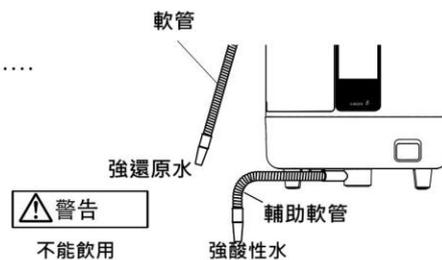


螢幕顯示	語音
強酸性水)))))))	強酸性水

步驟

4 打開水龍頭讓水流過設備

- 強還原水從軟管中排出。
強酸性水從輔助軟管中排出。



警告
不能飲用

警告 不能飲用

螢幕顯示	語音
強酸性水)))))))	強酸性水

* 依據各地水質特性和水壓，pH值會有所不同

步驟

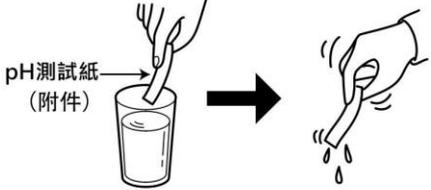
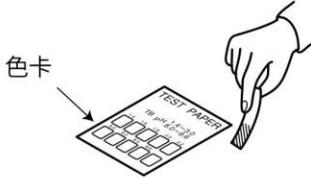
5 關閉水龍頭停止出水

- 如果想要繼續出水，按照第**3**步操作。
選擇其他模式，繼續出水，直到清洗模式停止

☞ 見第CH23頁

如何測量強酸性水的pH值

• pH測試液不能測量低於4.0的pH值。測量強酸性水的pH值，請使用pH試紙。

<p>步驟 1 將輔助軟管中的強酸性水倒入杯中。</p> <p>*才開啟水龍頭出水時的pH值不穩定，因此，需在出水後約10秒後再取樣。</p>	 <p>輔助軟管</p>
<p>步驟 2 將pH試紙小心浸入水樣（少於半秒）。 輕甩pH試紙，去除多餘的水。</p> <p>*試紙浸入時間太長（超過1秒）會使得測試素溶解到水樣中，導致測試結果不準確。</p>	 <p>pH測試紙 (附件)</p>
<p>步驟 3 在光線充足的地方，用色卡檢查試紙打濕的部分（少於5秒）</p> <p>*將pH試紙長期暴露於空氣中，會導致結果不準確</p>	 <p>色卡</p>

⚠ 注意

- pH試紙只能用來檢查強酸性水的pH值。
- 不要舔pH試紙。如果不小心舔到，應立即沖洗口腔並漱口。
- pH值試紙必須保存在陰涼、乾燥和避光的地方。
- 測試液和試紙應保存在兒童夠不到的地方。

pH測量結果

pH測量結果
pH值不低於2.7。

- 水流太快
➔ 將水龍頭關小，以減少水流
- 電解促進液槽空了
➔ 添加電解促進液

pH值調整

■ 如果pH值高於“pH”中的數值，可以調節電流強度並微調pH值。

步驟

- 1** 進入設定 > pH值調整
在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“pH值調整”

步驟

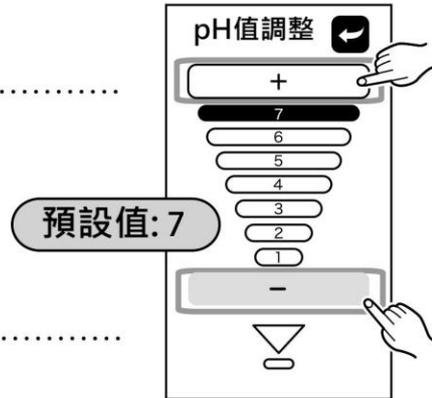
- 2** 觸摸[+]或[-]，調節電流強度

按鍵	說明
	增加電流。pH值上升。
	減少電流。pH值下降。

步驟

- 3** 觸摸返回按鍵 
返回到設定螢幕

< pH值調整螢幕 >

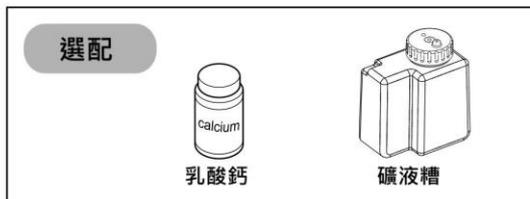


添加礦物質(選配) *臺灣不適用

飲用範圍：pH8.5~9.5

■ 如果pH值仍低於正常範圍，可以添加乳酸鈣（需要單獨購買）。

如果pH值在正常範圍內，則無需添加乳酸鈣。



步驟

- 1** 將20g乳酸鈣放入礦液槽中並添加400g水，
然後蓋上蓋帽搖勻。

步驟

- 2** 按步驟 **1** 將礦液槽安裝到設備主體右下角的位置

步驟

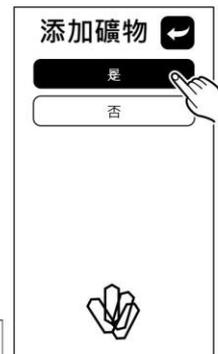
- 3** 進入設定 > 添加礦物
在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“添加礦物”

步驟

- 4** 觸摸 **是**，然後觸摸  鍵，直到顯示主螢幕。

步驟

- 5** 選擇想要的還原水。



注意

- 乳酸鈣（選配）將增加還原水中的鈣離子濃度。
- 使用後，應清洗礦液槽的內部，以便清除乳酸鈣液體，然後小心擦去水分，使槽乾燥。

關於自動清洗

附著在電解槽電極上的鈣可能會導致水質下降。本設備可以自動清洗電解槽。

還原刷新

還原水或美容水已經使用超過10分鐘時。

水龍頭關閉時

進行還原刷新（約10秒）。



注意

不要使用軟管中的水。

< 螢幕顯示 >



清洗

- 製備強酸性水之後選擇其他處理水模式時。
- 設備未使用超過24小時時。

如果在下一次處理水操作開始時進行清洗，會出現“清洗提示”指示。



注意

- 設備正在生成上述類型的水時，設備無法切換到自動清洗模式。設備將在下次生成水時進行自動清洗

水流過設備時

進行清洗（約30秒）

直到清洗完成，才能讓水繼續流過設備。



注意

不要使用軟管中的水。



語音

"啟動清洗循環"



"清洗循環結束"

< 螢幕顯示 >



清洗



以

更換過濾器

過濾器為新設備隨附的標準附件（可以提供過濾器，請洽各地經銷商）。

更換過濾器指南

總水量: 6000升 (a)

使用時間: 約1年

出水的流量非常小(堵塞)

(a) JIS S 3201家用淨水器測試方法規定的數值。



注意

使用時間

使用普通自來水時，根據水質和水壓，更換時間可能有所不同

過濾器檢查



見第CH16頁

■ 通過觀察螢幕，可以檢查過濾器的使用狀況。
利用螢幕指示來說明準備新的過濾器。

通知需要更換過濾器

如果用水總量或設備使用時間達到必須更換過濾器時，螢幕顯示和語音將出現提示。



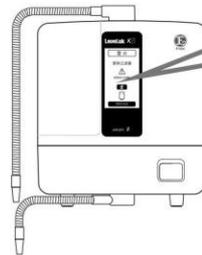
語音

「過濾器需要更換」



注意

- 在出水時不會顯示
- 由於堵塞而導致不會通知更換過濾器



*如果水有異味或是有奇怪的味道，即使沒有出現提示更換過濾器的通知，也應更換過濾器。

按鍵	說明
	返回到主螢幕 (只有5秒鐘)

出現“更換過濾器”的指示時

更換新的過濾器

→ 進入下頁

無法立即更換過濾器



按照第CH26頁“使用非指定過濾器時”的步驟操作

如果未完成過濾器的更換，“更換過濾器”指示將在約2周後再次出現。
如果繼續使用超過應更換時間的過濾器，設備很容易失靈，因此必須及時更換過濾器。

如何更換過濾器

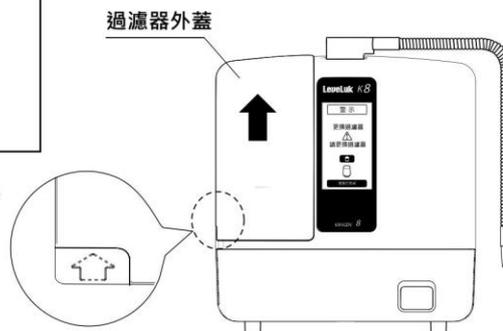
注意

- 不要拔掉電源插頭或連接器。
- 不要推倒設備或是讓軟管向上。
- 停水之後再更換過濾器。

步驟

1 打開過濾器外蓋。

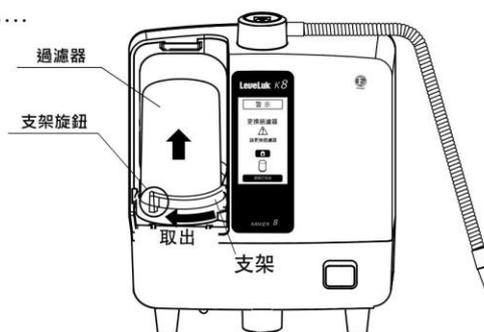
推動設備側面的箭頭 (↑) 向上滑動外蓋並將其取出。



步驟

2 取出過濾器。

向左滑動支架旋鈕並鬆開支架，然後拉起過濾器並將其取出。



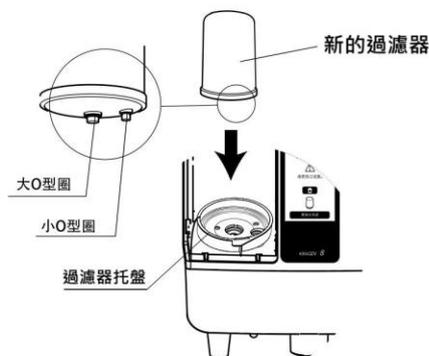
注意

在取出過濾器時，要小心過濾器中漏出的水。

步驟

3 安裝新的過濾器。

檢查以確保過濾器托盤上沒有舊的O型圈，然後裝入新的過濾器，同時注意安裝的位置。安裝支架向右滑動支架旋鈕並鎖住。



注意

- 檢查兩個O型圈是否都已安裝到過濾器上。
- 檢查支架是否穩固。

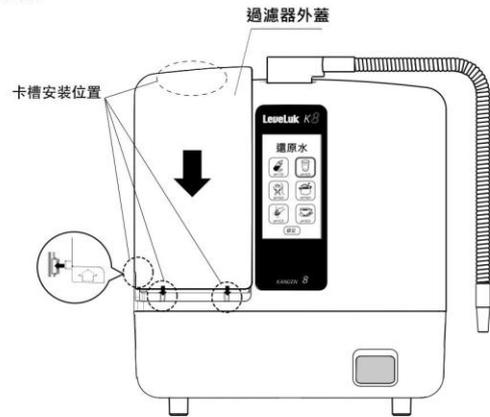


續下頁

步驟

4 關閉過濾器蓋外蓋。

對準底部的三個卡槽，然後向下滑動外蓋，使卡槽卡入位置。



使用指定的過濾器

可以自動重置過濾器，使螢幕顯示返回到主螢幕



“過濾器已設置”

使用非指定的過濾器時



觸摸“更換已完成”按鍵

更換已完成

在下列情況下，設備無法識別過濾器：

- ① 安裝的過濾器不是原廠的過濾器
- ② 已超過過濾器的用水量及使用時間

按鍵	說明
	返回到主螢幕 (只有5秒鐘)



觸摸確定按鍵

返回到主螢幕。

確定

注意

如果更換了非原廠過濾器，將無法正確識別流過過濾器的水量，

在約2周後將顯示“過濾器更換”。

使用非原廠過濾器可能會導致設備故障。屆時將無法保固。

注意

- 首次使用新過濾器時，設備應出水3分鐘。
 - 請確保用過的過濾器（可燃物）符合本地的法規要求。
- （過濾器的材料是ABS樹脂。參見第CH35頁內部過濾材料的標準規範）

E-清洗

去除設備內部附著的礦物質

E-清洗所需的配件

水: 400mL 清洗粉 清洗槽 清洗蓋 塞子(紅色:1個)

⚠ 注意

- 每次清洗操作時，使用兩包本公司提供的清洗粉。使用其他製造商的清洗粉可能會損壞設備。
- 如果清洗液進入眼睛，請立即沖洗。
- 應每週或每兩周使用一次清洗粉。

清洗粉含有檸檬酸，通常可以用作食品添加劑，無害

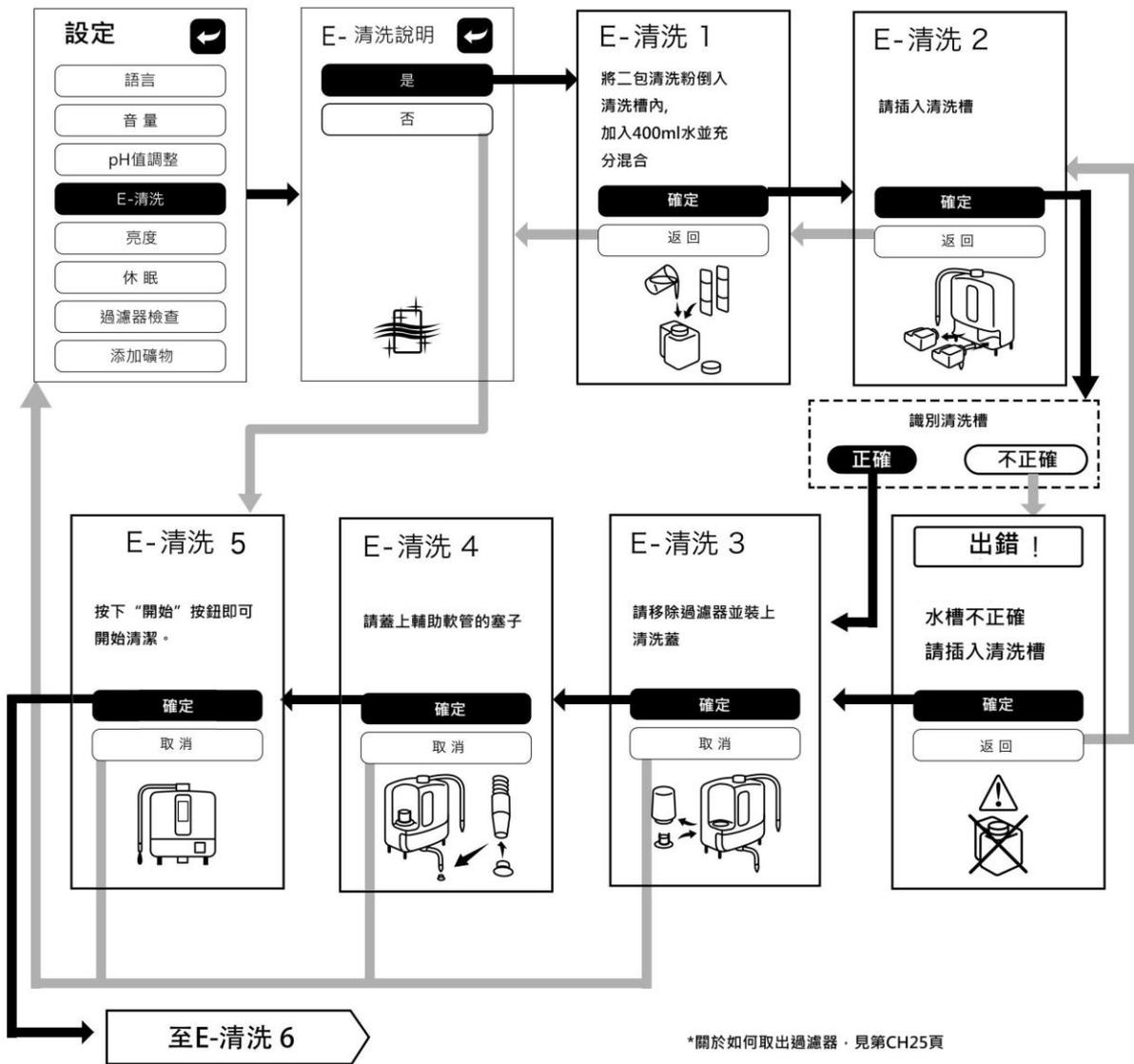
! 清洗之前，務必要關閉水龍頭和設備。

進入設定 > E-清洗

在主螢幕上選擇“設定”並觸摸“E-清洗”。

清洗流程將顯示在螢幕上。按照此流程進行清洗。

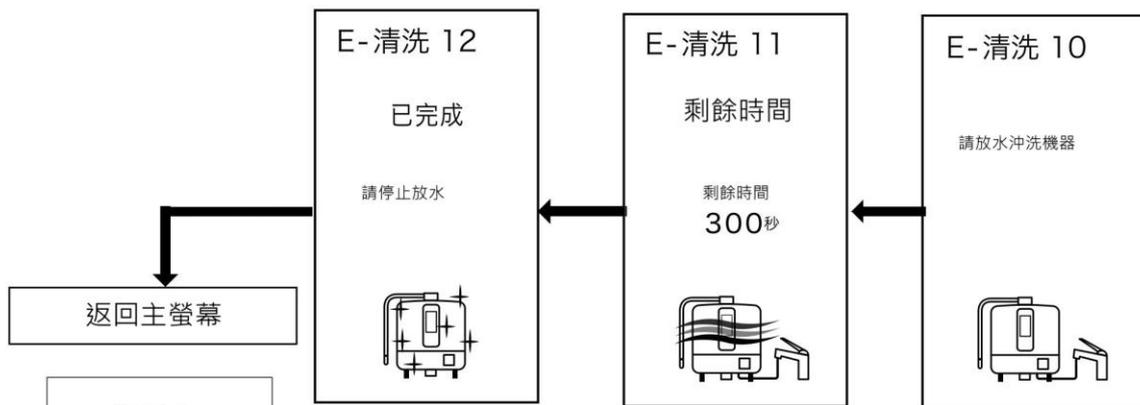
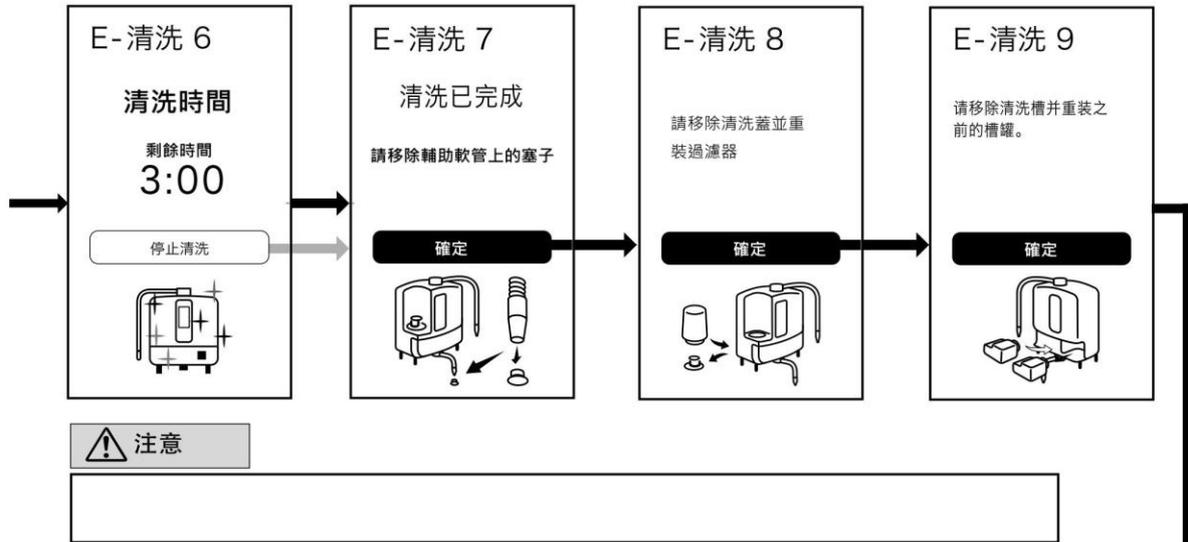
清洗所需時間：約3小時



中文

*關於如何取出過濾器，見第CH25頁

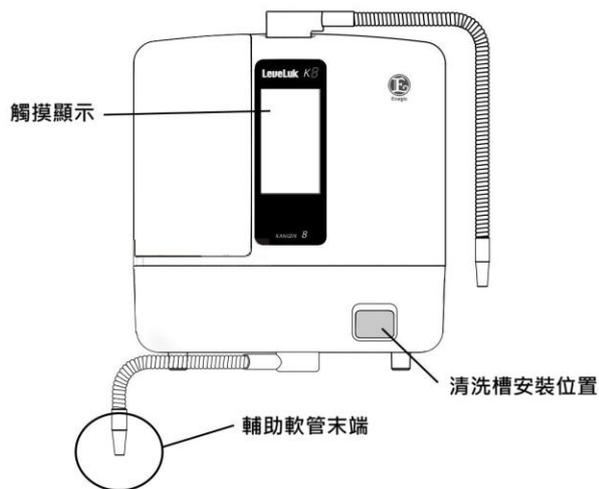
E-清洗



還原水

pH7.0	pH9.5
pH6.0	pH9.0
pH2.5	pH8.5

設定



中文

螢幕顯示說明

如果在螢幕上出現下列資訊，應進行相應的操作。

如果採取糾正措施之後，仍顯示此資訊，應拔掉電源插頭並聯繫本設備的本地經銷商。

螢幕顯示	原因和必要措施	
	<p>如果流過設備的水溫度至少達到 40°C，將顯示此資訊，熱水保護裝置將會運行。</p> <p>語音 “熱水警告”</p>	<p>即停止熱水流過設備，流過設備的水溫度不得超過 35°C。設備主體內部溫度下降時，此資訊將消失。</p>
	<p>設備內部溫度上升並且溫度檢測裝置運行時，將顯示此資訊。</p> <p>語音 “過熱警告”</p>	<p>關閉水龍頭並關掉設備。然後根據環境，等待30分鐘以上或更長。</p>
	<p>水流速太慢時，將顯示此資訊。</p> <p>語音 “增加流量”</p>	<p>增加水流</p>
	<p>水流速太快時，將顯示此資訊。</p> <p>語音 “減少流量”</p>	<p>減少水流</p>
	<p>如果在下一步水處理操作開始時進行清洗，將出現此資訊。</p>	<p>上水直到通知資訊(約30秒)</p> <p>返回到主螢幕 見第CH23頁</p>

以
母

續下頁。

螢幕顯示

原因和必要措施



需要更過濾器

語音
“ 過濾器需要更換 ”

請更換過濾器

返回主螢幕
見第CH24頁



安裝非原廠過濾器，
將顯示此資訊。

有時會導致功能下降。
應使用原廠過濾器

返回主螢幕
見第CH26頁



如果在製備強酸性水時使用電解
促進液或槽中沒有電解促進液，
將顯示此資訊。

語音
“ 重新加入電解促進液 ”

關閉水龍頭並在使用前
添加電解促進液。

返回主螢幕



未安裝電解促進液槽時，
將顯示此資訊

語音
“ 請裝上電解促進液槽 ”

關閉水龍頭並在使用前
安裝電解促進液。

返回主螢幕



如果在啟動“添加礦物”模式時使
用礦物溶液或槽中沒有礦物溶液，
將顯示此資訊

關閉水龍頭並在使用前
添加礦物液。

返回主螢幕



未安裝礦液槽時，
將顯示此資訊

語音
“ 請裝上礦液槽 ”

關閉水龍頭並在使用前
安裝礦液槽。

返回主螢幕

故障排除

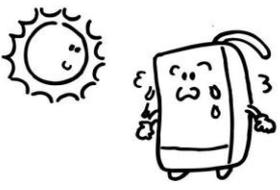
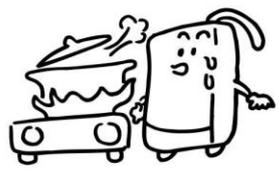
故障	原因	排除方法
不顯示任何內容	電源線未連接到電源插座或設備上。	檢查連接情況
螢幕突然消失	休眠功能	見第CH17頁
冷天水不流動	設備內部被凍住	提高室內溫度，等待設備融化
出水量越來越低	水流量（壓力）很低	打開水龍頭
	過濾器堵塞	更換新的過濾器
	清洗時間	進行粉末清洗
還原水有氯的味道	過濾器性能下降	更換新的過濾器
還原水中漂浮或溶解發白的物質	電解產生的礦物質	無害
	清洗時間	進行粉末清洗
輔助軟管的內部被染成深色	附著鐵之類的氧化物質	無害
還原水和美容水時pH值下降。	礦物堆積在電解槽內	觸摸美容水按鍵， 出水約1分鐘， 清洗電解槽
	清洗時間	進行粉末清洗

安全注意事項

■ 為了避免受傷或事故，請遵守下列規則

 警告	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 具有下列情況的人員在飲用本設備生成的還原水之前，應獲得醫生或藥師的批准。 ※敏感性皮膚 ※過敏 ● 請在飲用還原水之前遵守下列預防措施。不要用還原水服藥。 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 如果健康狀況有任何問題，請諮詢醫師或藥師。 ◎ 如果正在進行護理，或身體出現異常，請在使用之前聯繫醫生或藥師。 ● 飲用時，只能使用市政當局處理過的水，如自來水。 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 根據不同地方的水質，設備的氯去除率和pH值可能有所變化。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 兒童和老人使用該設備時，請注意監督。 ● 使用本設備的兒童應為8歲以上，身體、官能或心智慧力下降或缺乏經驗和知識的人員，應在監督或指導下以安全的方式使用本設備，並應瞭解其中的危害。兒童不得玩耍本設備。在沒有監督的情況下，兒童不得進行清洗和維護。
	<p>不遵守下列警告可能會導致觸電、火災或事故，以及嚴重的人身傷害和/或財產損失。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 不要將水或油濺到設備主體上。 ● 不要使用損壞的電源線來運行設備。 ● 不要亂動或嘗試修理本設備。

注意

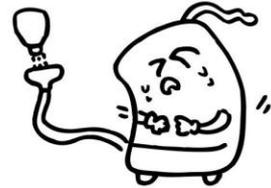
 請遵守	<p>避免陽光直射。</p> <p>- 可能導致本設備彎曲或變形 -</p> 	<p>不要將本設備放在熱源附近或腐蝕性氣體中。</p> <p>- 可能損壞或導致本設備彎曲或變形 -</p> 
	<p>不要將任何物品放在設備上。</p> <p>- 可能會導致損壞或故障 -</p> 	<p>不要使用稀釋劑、茶、清潔劑或含氯清潔劑進行清洗。</p> <p>- 可能會損壞設備 -</p> 

⚠ 注意

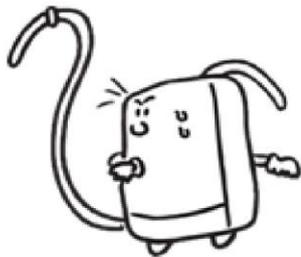
不要讓熱水 (40°C以上) 流入設備中。
- 可能會損壞或導致故障 -



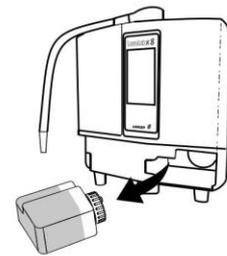
不要使用鹽水或太硬的水。
- 設備可能會損壞，或縮短使用壽命 -



輔助水軟管位於較高位置時，不要使用本設備。
- 水無法流出本設備，因此可能導致損壞 -

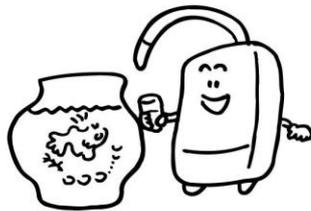


如果想要移動設備，應先取出電解促進液槽。
- 從電解促進液槽中洩漏可能會導致故障 -



請遵守

不要將處理水用於水族館或寵物。
- 設備可能會損壞，或縮短使用壽命 -

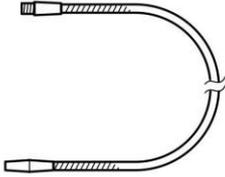


在寒冷地區使用設備時，應避免冷凍水進入設備
(無法長期使用本設備時，應取出水篩檢程式並將其與設備分離。此時，不要觸摸重定開關)。
- 否則可能會導致損壞或故障 -

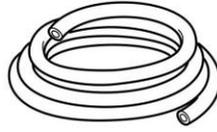


可額外購買之配件

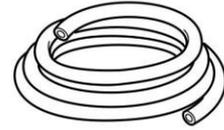
① 出水軟管
32in./800mm长



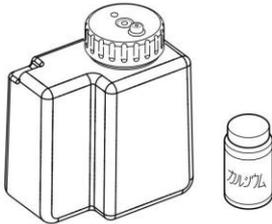
② 供水軟管
(40 ~ 200in./1 ~ 5m)



③ 輔助供水軟管
(40 ~ 200in./1 ~ 5m)



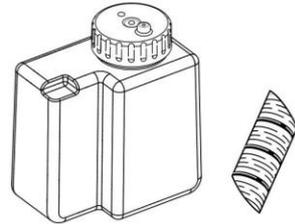
⑤ 礦物槽套組 *臺灣不適用
◎礦液槽
◎乳酸鈣20g



⑥ 電解促進液



⑦ 清洗槽套件
• 清洗槽
• 清洗粉 (6袋)



⑧ 過濾器



⑨ 清洗粉
(24袋)



規格

商品名稱		KANGEN8	
給水規格和連接		單向分流器	
電源額定電流		100 - 240 V AC 50 / 60Hz 1.6 A	
耗電量		約180W (在還原pH值較高時)	
主設備	尺寸	約高 34.5 x 寬 28.0 x 深 14.7 cm	
	重量	5 公斤 / 11 磅	
電解系統		連續電解系統 (內置流量感應器)	
電解	還原水	0.92加侖 / 分鐘 (3.5公升/分鐘)	
	水壓	14.3 psi / 100 kPa	
	強酸性水	0.34加侖/分鐘 (1.3公升/分鐘)	
	水壓	14.3 psi / 100 kPa	
	電解容量設定	7 層	3段還原水 (約 pH8.5/pH9.0/pH9.5) 淨水 (約 pH7.0) 美容水 (約 pH6.0) 強酸性水 (約 pH2.5) 強還原水 (約 pH11.0)
	電解槽自動清洗	還原水或美容水使用超過10分鐘時 (清洗10秒) 設備未使用超過24小時 (清洗30秒)	
	電解系統材質	鍍鉑鈦	
過濾器材質	過濾材料	顆粒狀活性碳、亞硫酸鈣	
	可過濾物質	氯、臭味達到1500加侖	
	未過濾物質	自來水中金屬離子/鹽	
	更換週期	過水時間1年或過水量6000公升時 (因地區和水質而異)	
適用水壓		50kpa ~ 500kpa (Approx.0.5 kgf/cm ² ~ 5 kgf/cm ²)	
適用水溫		5 ~ 35 °C / 41 ~ 95 °F	
電解促進液 (用於生成強酸性水)		強制溶解加入型	
電解促進液 (氯化鈉) 再補充需要指示		語音指導, LCD顯示	
保護裝置		可更換的電流保險絲 250V, 3.15A	
探測裝置		檢測溫度上升和熱水	

- 為了改進產品, 規格和設計會有所變化, 恕不另行通知。
- 電解力和過濾器壽命, 在很大程度上取決於水質和設備的使用方法。

保固

- 請在安全的地方保管保固卡，以便今後使用。

如果在保固期內需要修理

- 如需修理，請與本地經銷商聯繫。
(請仔細閱讀保修，有些修理不在保固範圍內)

⚠ 注意 *如果由於下列原因需要修理，可能需要付費：

1. 未依“操作手冊”規定的方法使用而導致的故障。
2. 使用自來水以外的水源而導致的故障或損壞。
3. 非自然災害，如地震、火災或水災而導致的故障或損壞。
4. 產品墜落或者在運輸過程中導致的損壞。
5. 使用不恰當電壓而導致的損壞。
6. 更換易損件。
7. 更換廢舊電極。
8. 不恰當使用或未進行定期保養而導致的故障。
9. 自行改造而導致的故障。
10. 由於沉積物或水垢沉澱而導致的故障。

如果在保固期滿之後需要維修

- 請與本地經銷商聯繫。將按經銷商報價進行維修。

其他

- 如果對產品有任何疑問，請與經銷商聯繫。
- 只能使用冷水。
- 在系統前後沒有充分消毒的情況下，不要使用微生物不安全或是品質不明的水。

⚠ 警告



在任何情況下，買方都不得修改、大修或修復本產品，否則會導致火災或觸電。
對於這種行為導致的任何後果，製造商概不負責。